



Beschlussniederschrift des Gemeindevorstandes

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 231

Sitzung vom - seduta del 30.06.2026

Uhr - ore: 08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend ent. assente giust.	Abwesend unent. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Carmen Plaseller	Bürgermeisterin	Sindaca			
Martin Kaser	Vizebürgermeister	Vicesindaco			
Herbert Federspieler	Gemeindereferent	Assessore			
Evelyn Hinteregger	Gemeindereferentin	Assessore			
Klaus Mitterrutzner	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Sigrid Gasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Carmen Plaseller

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND: Beteiligung an den Investitionskosten der Mittelschule italienischer Sprache "A. Manzoni" in Brixen für das Jahr 2026

OGGETTO: Partecipazione alle spese di investimento della scuola media di lingua italiana "A. Manzoni" a Bressanone per l'anno 2026

Beschluss Nr. 231 vom 30.06.2026

GEGENSTAND: Beteiligung an den Investitionskosten der Mittelschule italienischer Sprache "A. Manzoni" in Brixen für das Jahr 2026

Bei der Mittelschule italienischer Sprache „A. Manzoni“ in Brixen sind im Jahr 2026 verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten durchgeführt worden bzw. noch durchzuführen, an denen sich auch die Gemeinde Lusen beteiligen muss.

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in das entsprechende Schreiben der Gemeinde Brixen vom 12.06.2026

Der Gemeindeausschuss erwägt den Beitrag zur Deckung der Kosten auszubezahlen.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;
- in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr.2, beide positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben:
REwW0VzaJ2ttTPEI8K4DJL1kUjRK59X/NX-I0T7GHKSs=
EzKBtl6KlxHzG9iQmuDaTRsUqMc2sZ0CMkwA-GoTcSFw=
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindesatzung;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig, mittels Handerheben

- 1) der Gemeinde Brixen als Beteiligung an den Investitionskosten der Mittelschule italienischer Sprache „A. Manzoni“ für das Jahr 2026 einen Investitionsbeitrag von € 1.310,90 ausbezahlen;
- 2) die entsprechende Ausgabe zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

Delibera n. 231 del 30.06.2026

OGGETTO: Partecipazione alle spese di investimento della scuola media di lingua italiana "A. Manzoni" a Bressanone per l'anno 2026

È stato necessario risp.mente sono ancora da eseguire dei lavori di manutenzione straordinari diversi presso la scuola media di lingua italiana "A. Manzoni" di Bressanone, ai cui costi deve contribuire anche il Comune di Luson.

La Giunta comunale prende visione della lettera corrispondente del Comune di Bressanone del 12/06/2026.

La Giunta comunale considera di liquidare il contributo per coprire le spese sostenute.

Visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n.2;
- il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri:
REwW0VzaJ2ttTPEI8K4DJL1kUjRK59X/
NXI0T7GHKSs=
EzKBtl6KlxHzG9iQmuDaTRsUqMc2sZ0CMkwAGoTcSFw=
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

- 1) di liquidare al Comune di Bressanone un contributo di capitale di € 1.310,90 per la partecipazione alle spese di investimento della scuola media di lingua italiana "A. Manzoni" a Bressanone per l'anno 2026;
- 2) di impegnare la relativa spesa e di imputarla come segue:

Jahr anno	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione	Verpflichtung impegno	Betrag importo
2026	04022.0310200		U.2.03.01.02.003	Investitionsbeiträge an örtliche Körperschaften	Contributi agli investimenti a Amministrazioni Locali	1.310,90 €

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010)

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010)

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN / LA SEGRETARIA COMUNALE

Sigrid Gasser

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*